

14. Atipe on ki işe ɔrɔ awadà.

وَمَا هُوَ إِلَّا نَزْلٌ

15. Dajudaju nwɔn nda ete lɔna kan.

إِنَّمَا يَكِيدُونَ كَيْدًا

16. Emi nā si nwé-èwé lɔna kan.

وَأَكِيدُ كَيْدًا

17. Nitorina de awɔn alaigbagbo lekɛ ju wɔn silè fun igba diɛ.

فَقِيلَ لِلْكَافِرِينَ أَمْ لَهُمْ رُؤْيَا

### (87) Suratul - A'alā



*Ni orukɔ Qlɔhun Ajɔkɛ aije,  
Aşake ɔrun.*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. Şe afɔmɔ orukɔ Oluwa re ti O ga julɔ (A'lā).

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى

2. ɛniti O da ɛda ti O şe (e) doɔbadɔgba.

الَّذِي خَلَقَ فَسُوَّى

3. Atipe O pebubu (ɛda) O si fi mɔna.

وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى

4. Atipe On ni ɛniti O yɔ koriko tutu jade.

وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى

5. O si sɔ (koriko na) di gbigbe ti o dudu.

فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَى

6. Awa yio ke e fun ɔ, ti irɛ kò fi ni gbagbe.

سَتَقَرُّنَاكَ فَلَا تَنْسَى

7. Ayafi ohun ti Qlɔhun ba fe, dajudaju On ni O mɔ ohun ti o han gbangba ati ohun ti o pamɔ.

إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَى

8. A o si şe ni irɔrun fun ɔ ɔna ti o rɔrun (awɔn işe rere).

وَيُنسِرُكَ لِلْإِنْسَى

9. Nitorina ki o mã şe işinileti, nigbati isinileti naa ba wulo.

فَذَكِّرْ إِن نَّفَعَتِ الذِّكْرَىٰ ﴿١﴾

10. Ẹnti o npaiya (Qlqhun) yio ma tẹti si i.

سَيَذَكِّرْهُم مِّنْ حَتَّىٰ ﴿٢﴾

11. Bẹ si ni oloriburuku yio ma takete si i.

وَسَيَجَنَّبُهَا الْأَشْقَىٰ ﴿٣﴾

12. Ẹnti yio wọ ina ti o tobi.

الَّذِي صَلَّى النَّارَ الْكُبْرَىٰ ﴿٤﴾

13. Lẹhinna kò ni ku ninu rẹ bẹ si ni kò ni jẹ abẹmi.

لَمْ يَلْمُوتْ فِيهَا وَلَا يَحْيَىٰ ﴿٥﴾

14. Dajudaju ẹnti o ba şe mimọ ti jere.

قَدْ أَفْلَحَ مَن تَرَكَّىٰ ﴿٦﴾

15. Ti o si nranti orukọ Oluwa (Qba) rẹ ti o si nkirun.

وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّىٰ ﴿٧﴾

16. Şugbọn aiye ni ẹ wà maiya.

بَلْ تُؤْتُونَهُنَّ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴿٨﴾

17. Bẹ si ni ọrun lo dara julọ ti yio si ma bẹ titi (şe kù).

وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ ﴿٩﴾

18. Dajudaju eyi mbẹ ninu awọn tirà ti akọkọ.

إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَىٰ ﴿١٠﴾

19. Tirà Ibrahima ati ti Musa.

صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ ﴿١١﴾

**(88) Suratul - Gāşiyah**



*Ni orukọ Qlqhun Ajọkẹ aiye, Aşakẹ ọrun.*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. Njẹ ọrọ nipa ohun ti yio ma bo enia mọlẹ daru ‘Gāşiyah’ ti wa ba ọ?

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْعُنْثِيَّةِ ﴿١﴾

2. Awọn oju kan yio dorikodo niti yẹpẹrẹ ni ojo na.

وَجْهَةٌ يُومِئُهَا خَشِيعَةٌ ﴿٢﴾